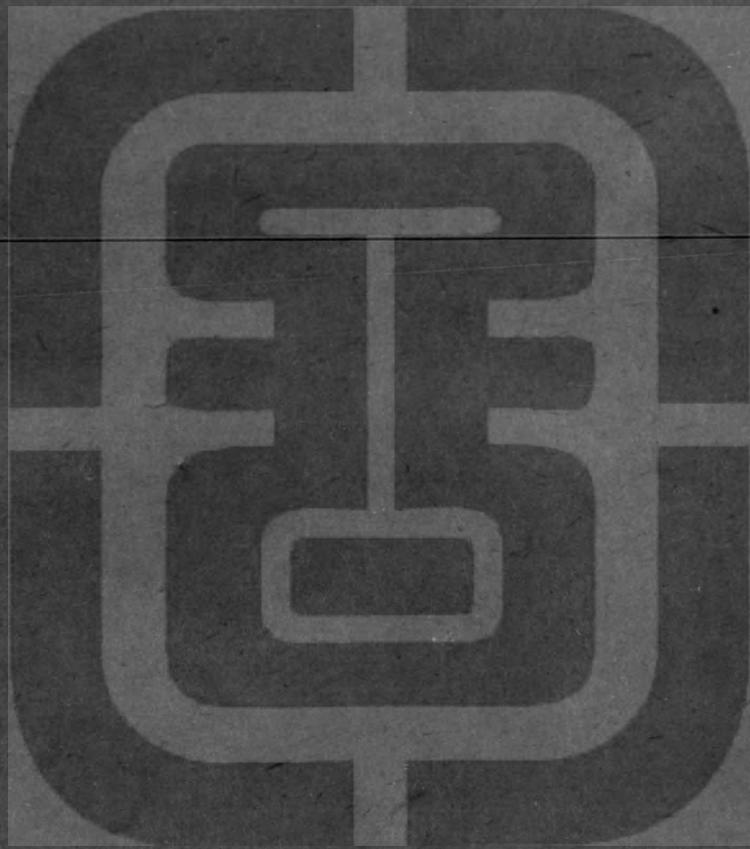


蕭氏續後漢書札記全



續後漢

書札記

道光辛丑暢月開

雕慈谿盛悅書

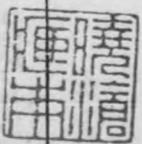


庚子冬余方校刊郝氏經續後漢書取是書相參攷昭文  
張氏墨海金壺刻本錯誤衍脫幾不可讀因思罪陳壽之  
稱蜀正漢氏之大統厥指不異而郝書繁富是書謹嚴軌  
轍雖同徑途迥別其於史家體例亦互有得失輒勘定付  
梓俾讀者兼綜博約合觀取舍以明兩先生之用心而亦  
識夫古今作述之林殊途同歸有如是也是書一本陳志  
及裴氏注偶參范氏後漢書音義有旁引他書者悉檢核  
原文因張氏舊本正其謬誤而易之復證以通鑑郝書及  
三國志辨誤攷異諸書其非傳寫之譌而文義岐舛者仍  
舊本得所據正則辨其是非疑者及義可兩通者竝存異  
說而羣書間有違失亦列是編音義與本文輾轉相證本

文所無或先後乖次壹皆標明神識閭鄙多疏漏淆惑往往而覺所不克盡惟世之君子察焉是書頗簡然與郝書參校將及期年乃先歲事道光二十有一年辛丑十月朔日上海郁松年泰峯氏書於宜稼堂

重刻續後漢書札記

上海郁松年泰峯氏撰



舊本昭文張氏海鵬較梓墨海金壺史部

原序丕方登壇丕下空五字或補方字今從之

目錄

列傳第三上下諸葛亮舊作第三諸葛亮上諸葛亮下案

帝紀第一上下昭烈皇帝今改歸一例

第五龐統下附子宏弟林舊脫今從傳文補下同

第六許靖下附王商舊脫今補 伊籍籍舊作藉案陳志

作籍今改

第七王謀下附賴恭恭子左何宗宗子雙左舊誤衣宗子

雙脫今從傳文改補

第十霍峻下附子弋羅憲 李朝下附弟邵兄邈羅憲弟

邵兄邈舊竝脫今補

第十四黃皓舊附譙周下案傳文標題譙周黃皓竝列且周與皓各贊是皓非附傳今改

第十七隱逸杜微下附五梁舊脫案梁非隱逸附微傳目錄似可從略然魏滕亦非方技而附吳範傳知此脫也

今補

第十八周宣下附趙直案宣魏臣直漢臣似當為直立傳以宣附之而移在吳範前第忠義隱逸傳常播杜微竝漢臣間廁吳魏蓋僅以事類相從無義例

吳載記第二孫靜下附峻緜瑜皎奐奐舊誤英今改 孫

賁下附子鄰弟輔子鄰舊脫今從載記文補下同

第三劉繇下附子基 士燮下附弟壹子徽舊竝脫今補

第四顧雍下附子劭劭舊誤作从邑之邵案劭字孝則義取德邵當作从日之邵而載記作劭潘安仁河陽縣詩云令名患不劭注劭美也是邵本通劭今從之

第五張紘下附秦松陳端 步騭下附周昭舊竝脫 嚴

峻下附裴元元子欽元子欽脫 薛綜下附子瑩 胡

綜下附徐詳竝脫今補

第六魯肅下附子淑舊脫今補

第七程普下附韓當當舊誤富今改 董襲 凌統 潘

璋 丁奉舊凌統附董襲下丁奉附潘璋下案凌統丁奉載記俱別立標題今改正

第九呂岱呂舊誤吳今改 全琮 駱統舊駱統附全琮下今改正

第十陸抗 陸瑁 陸凱舊竝附陸遜下作子抗弟瑁族子凱案載記不附遜後別立標題今改正

第十一上虞翻下附子汜忠聳曷舊脫今補 魏載記第一曹芳 曹髦 曹奐舊附曹叡下作叡子芳

不孫髦操孫奐案載記俱別立標題今改正 第二曹植 曹沖舊附曹彰下作弟植沖今從後標題改

正 曹真下附子爽鄧颺丁謐何晏畢軌李勝桓範鄧

颺以下竝脫今補 夏侯淵 夏侯尚 夏侯元下附

王經淵尚元舊附夏侯惇下作族弟淵淵從子尚尚子元王經脫今改補

第三郝慮 賈詡下附許攸國淵 郭嘉舊竝脫今補 第五王粲下附徐幹陳琳阮瑀應瑒劉楨吳質舊陳琳下

誤衍孔璋二字吳質脫今刪補 衛覲下附劉廙 楊俊下附王象舊竝脫今補

第六裴潛下附何夔梁習舊脫何夔而誤標梁習今補改 司馬朗下附司馬芝舊脫今補

第七常林下附吉茂沐竝時苗舊脫今補 第八任峻下附棗祗 張旣下附子緝 杜襲下附趙儼

高柔下附王觀

劉放下附孫資舊竝脫今補

第九張郃下附于禁徐晃舊脫今補今龐德下附許褚

褚誤褚今改王淩下附母丘儉文欽儉子甸母舊作毋

案母音無而字从母儉子甸脫今改補

卷第一上帝紀第一

昭烈皇帝紀勝子貞元朔二年封陸城侯陳志作元狩六

年封貞涿縣陸城亭侯辨見音義試守平原令竝領

平原相陳志竝作後郝書無竝字舊脫今案陳郝皆有

令字音義亦列平原令今補獻帝初平四年興平

元年建安元年舊竝不跳行今改興平元

年夏操復遣荀彧程昱等攻豫州昭烈為彧等所敗案

陳志魏武紀夏使荀彧程昱守鄆城復征陶謙謙將曹

豹與劉備屯郟東要太祖太祖擊破之通鑑同此誤以

非傳寫淆訛仍之建安元年庚申天子遷都於許上

繫八月是八月庚申也曹操傳亦云庚申以帝遷都陳

志郝書竝作九月此據後漢書也音義未辨不知孰是

二十二年韓暹楊奉寇掠徐揚間昭烈要擊盡斬之郝書

作斬奉暹奔并州四年偏將軍王服陳志作王子服

辨見音義徐州刺史車胄胄舊誤胃今改五年青

州刺史袁譚舊脫刺史字今從陳志補六年使拒夏

侯惇于禁等於博望案博望之戰陳志繫五年郝書在

七年蓋志於曹公既破紹而下約言昭烈事不紀歲月

李典傳敘其事於圍鄴之前圍鄴九年事而昭烈以六年冬奔荊州七年九月操攻譚尙劉表使昭烈北侵或在其時故通鑑繫於七年而郝書從之 十九年有志之士無不競勸競舊誤兢今改晉書今如 正平書

卷第一下帝紀第一下平書魏軍王凱刺志王干罪二十四年以殉國難殉舊誤徇今改崇敘九族崇下同案虞書作惇陳志作敦此作崇當有爲改也仍之 心存國家存誤在 摧破隗囂摧誤推今竝改 宗室微弱室舊作社 羣寮見逼寮作臣 誠臣憂責碎首之負責作眚今竝從陳志改 曹操相國西曹掾掾誤椽今改 梁郊陸渾羣盜陳志關羽傳郊作郊音義列梁

郊注云大梁之郊案大梁漢河內地與襄樊絕遠郊與陸渾後漢竝屬宏農滿寵傳云羽遣別將已在郊下梁自統指漢時梁國而言此作梁郊音義亦當云梁國之郊竝誤未改 二十五年副軍將軍劉封郝書作副軍中郎將 章武元年勸學從事張爽爽陳志同郝書與謹案竝作奭 昴畢爲天綱綱舊作網今從陳志改 光祿勳黃柱柱陳志作權辨見音義 二年遣大中大夫宗瑋如吳大夫舊誤夫夫今改 三年時馬謖有盛

名時舊誤事今改書 卷第二下帝紀第二下平書魏軍王凱刺志王干罪二十四年以殉國難殉舊誤徇今改崇敘九族崇下同案虞書作惇陳志作敦此作崇當有爲改也仍之 心存國家存誤在 摧破隗囂摧誤推今竝改 宗室微弱室舊作社 羣寮見逼寮作臣 誠臣憂責碎首之負責作眚今竝從陳志改 曹操相國西曹掾掾誤椽今改 梁郊陸渾羣盜陳志關羽傳郊作郊音義列梁

少帝紀建興元年格人羣臣臣陳志作正 六年南安天

水安定三郡皆降南安舊誤安南今改 九年懿等帥眾遁去舊作眾眾衍一眾字今刪 十二年秋八月丞相亮薨於渭南八舊作七案陳志通鑑及是書亮傳竝作八舊誤今改 十五年夏六月皇后張氏崩夏六月陳志同郝書作秋七月延熙二年春三月以大將軍蔣琬爲大司馬曹叡死蔣琬爲大司馬陳志亦繫三月未書作夏曹叡死陳志郝書竝在正月此誤繫三月未改 七年春閏月曹芳使其將曹爽夏侯元寇漢中閏月陳志作閏二月郝書作三月案下夏四月則當爲閏三月十年白虎文治無戴等戴舊誤載十六年衛將軍姜維帥師圍南安南安誤安南今竝改南安陳志

同郝書作狄道 十七年拔河間狄道臨洮三縣民陳志繫於冬此當脫冬字河間胡氏通鑑注云當作河關十九年孫亮侍中孫綝殺其將軍滕允案陳志三嗣主傳允本衛將軍此當脫衛字

卷第三年表第一

建安以來諸侯年表陳壽三國志舊脫三字今補 建安元年遂有漢南漢南舊誤南漢今改 是歲自領司隸校尉錄尚書事又自爲司空車騎將軍荀彧勸迎天子遂遷許都攷之范書獻紀陳志武紀此誤倒當云是歲入朝自領司隸校尉錄尚書事以天子遷許自爲司空行車騎將軍 五年策謀襲許迎漢帝尋卒卒上舊空

一字今以意補 十三年分歙為始新新定黎陽休陽  
舊定誤安黎誤犁 作元武池以肄舟師肄誤隸今竝  
改 二十年始置名號侯以賞軍功案陳志魏武帝紀  
注音義魏載記一名號侯亦六等之一非總名也此誤

卷第四年表第二

章武以來吳魏表系紹正統紹舊誤壤 建興四年使諸  
儒集類經傳集誤進 六年錫縣為錫郡錫誤錫 大  
敗於石亭石亭誤采石今竝改 八年作合肥新城舊  
肥下誤空一字今不空 十二年遣司馬懿拒王師遣  
誤道 孫權帥諸將來攻攻誤文 十三年遣使以馬  
易珠璣珠誤味 十五年省錫郡錫誤錫今竝改 延

熙五年改禾興為嘉興縣興舊誤禾案音義陳志竝作  
興今改 八年鑿句容中道自小其至雲陽西城句容  
舊誤苟容無自小其至雲陽西城八字案音義表二列  
雲陽知此處脫文今從孫權載記改補 十六年圍南  
安南安舊誤安南今改 炎興元年又明年晉興案炎  
興元年魏景元四年也魏又歷五年咸熙元年二年而  
竟 明年當作三年未改 舊書舊案書中嘗字多為  
卷第五列傳第一

安平悼王理傳子哀王允嗣舊脫允字今從陳志補

卷第六列傳第二

陳登傳今日之事百姓與能天與不取悔不可追案昭烈

刺紀十六字皆孔融語陳志同此誤為登語 勒兵追躡  
躡舊誤攝今改 昭烈謂表曰欲言非云云案陳志作  
昭烈謂表曰許君論是非表曰欲言非云云此疑有脫  
誤

袁渙傳嘗曰世治則禮詳嘗舊誤常案書中嘗字多誤常  
今竝改正後不復記 所得祿賜親故案陳志作前後  
得賜甚多皆散盡之此祿賜下疑脫散之三字  
邴原傳志行忠方忠舊誤中今從陳志改 師事潁川陳  
寔潁誤穎寔作實今竝改 則推之欲危其身推誤摧  
其身脫今從志注改補 陸績傳竊所未安竊舊誤切 注易釋元元誤文今竝改

卷第七上列傳第三上

諸葛亮傳少與潁川徐庶潁舊誤穎 非惟天時亦人謀

也惟作曰今竝從陳志改 文法羈縻縻誤縻 五梁

為功曹五作伍案音義作五五梁附杜微傳今竝改

昔世祖創迹舊基迹誤還今從志注改 乃悉收其豪

傑舊脫收字 命長史張裔參軍蔣琬統留府事舊無

長史二字案蔣琬書官張裔亦應書官今竝從通鑑補

霍弋姚佃等皆入幕府弋誤七佃誤佃今竝改

卷第七下列傳第三下

若數十萬之功十舊誤千今改 策曰惟君體資文武陳  
志策上有詔字此疑脫 肝心若裂肝誤豚 以其用

心平而勸戒明也勸誤觀今竝改隨亮至漢中建興  
 元年卒陳志同案亮出屯漢中在建興五年時喬隨軍  
 與諸將子弟運於谷中元疑作六字形相涉而誤 緜  
 誅還吳為瑾後陳志作故攀還復為瑾後案陳志瞻次  
 子京與攀子顯等咸熙元年內移河東是攀未嘗還吳  
 特還奉瑾祀耳且恪族於吳攀即祀瑾於蜀不待緜誅  
 始祀瑾也  
 贊竊竊窺人宗祀者雨雪見現竊竊舊誤切切現誤現今  
 竝改  
 卷第八列傳第四  
 關羽傳吾要當立效以報曹公要舊誤效今改 將軍傳

士仁傳字衍見錢氏三國志攷異字之釋大風外大計

張飛傳進西鄉侯舊鄉下誤衍亭字今從陳志刪又日

鞭撻健兒撻舊作撻案音義列鞭撻陳志同今改源太

馬超傳康故吏楊阜姜敘等舊脫康字今從陳志補因

封前都亭侯封陳志作為三國志攷異目前字疑衍案

前非衍字超本封都亭侯昭烈復其本封故曰前竝世

載其罪載誤戴今改

黃忠傳馬張在近土舊衍關字今刪

趙雲傳張翼欲閉門拒守翼舊作飛案志注時沔陽長張

翼在雲圍內翼欲閉門作飛誤今改志明且昭烈至其

營舊無昭烈二字案志注先主明且自來至雲營圍知

此脫也今補二作樂張欽至與張舊誤強案音義列張  
欽今改圖軍事無利事舊誤士今從志注改部執事有  
蘇格曰平格志注作班周書諡法解作制官至永安都

黃督承舊誤新改楊戲嘗贊三人楊誤揚今竝改志略次

卷第九列傳第五效熙元年內移河東是樂太守遺吳

龐統傳潁川司馬徽川誤州陶治世俗治誤治今竝改

遂與亮竝為軍師中郎將舊脫亮字今從陳志補案

法正傳乘劉牧之懦弱牧舊作璋案此時正尚為璋臣何

至直斥其名傳寫誤也今從陳志改刺以正為蜀郡太

守揚武將軍揚誤揚今改濟亭字今從刺志刪又日

董和傳蜀土富貴陳志同案疑實字之誤改風化大行

化舊誤俗今改與諸葛亮竝署左將軍大司馬府事

舊脫府字今從陳志補內幹機衡幹志作幹案幹管

也幹運也轉也義亦通仍之音恭刺志亦其味書亦音

劉巴傳零陵烝陽人烝舊作蒸今從音義改說詳郝書札

記興昭烈從之舊脫之字今從志注補對焉夫今從刺

卷第十列傳第六不咸給世舊無音字今從刺志刪一

許靖傳進能守敬守舊誤不今改沙汰穢濁汰誤沈不

與九族中外同飢寒寒誤食今竝從陳志改會稽傾

覆覆誤復案璋以為巴郡廣漢太守巴誤邑今竝改今

伊籍傳籍竝作藉陳志郝書竝作籍今改刺志竝

秦宓傳字子敕敕舊誤初外卞和銜玉以耀世卞誤下竝

詠原憲之蓬戶時翱翔於林澤蓬誤蓬林誤小今竝從  
 陳志改竝公羊賢叔術之遜叔術舊作叔孫術陳志作  
 叔術之讓案公羊昭公三十一年傳作叔術孫字衍今  
 刪是書讓多改作遜仍之貧蓋有不可默默也默默舊  
 作默身今從陳志改領五官掾掾誤椽今改後同不  
 記其爵位者或不如餘州舊脫者字今從陳志補  
 建興二年興誤安今改文多故不載故誤失今從陳  
 志改零刻悉遇人悉書於燕今改音美也館籍派書林  
 馬良傳其人吉士其舊作共當音恭陳志作其郝書作奇  
 案文義當從陳志今改願降心存納納舊誤約今從  
 陳志改命今改與諸葛亮竝置武都軍大司馬

鄧芝傳芝聞巴西太守龐羲羲舊誤義今從陳志改出帝  
 遣宗瑋費禕等與相報荅宗舊作宋陳志芝傳同案陳  
 志先主傳及是書昭烈紀竝作宗今從之遷前將軍  
 軍師陳志作前軍師前將軍其將死矣舊矣上誤衍  
 傷字今從志注刪  
 宗預傳誓猶一家誓陳志通鑑竝作誓案猶同也誓同一  
 家義較譬優仍之  
 贊竺乾雍籍雍容諷議舊籍上誤衍伊字今刪  
 卷第十一列傳第七  
 標題陳董呂二楊姚王董舊脫二字及下董字案楊容董  
 重厥目錄竝列今補

董允傳雖嘗有嗚吠之益雖舊誤且今從志注改

呂乂傳著格論十五篇格陳志作恪又下董字案續漢志

楊洪傳嚴遂薦洪於州為蜀部從事部舊誤郡案續漢志

賈州刺史屬每郡一部從事郡太守屬亦有從事嚴薦洪

於州則洪為益州從事主蜀部非郡從事明矣今從陳

志改晉嚴未去犍為去陳志作至誤案餘同出書同一

楊容傳掾屬喪楊容為朝中損闕多矣闕陳壽輔臣贊注

作益

姚伯傳齊字承伯舊作伯承案陳志楊戲輔臣贊及注並

作承伯今改

王謀傳南陽黃柱為光祿勳黃郝書同陳壽輔臣贊注作

王誤 為朝中損闕多矣舊脫闕字今補

董厥傳董厥字龔龔厥下舊有者字案凡立專傳並無者

字陳志厥附諸葛亮傳故有者字此沿其文今刪之以

歸一例

卷第十二列傳第八

劉封傳乃遣封乘沔水下統達軍水下舊作水上下衍一

上字今從陳志刪 伏想殿下聖恩感悟殿舊作陛志

注作殿案建安二十五年昭烈尚為漢中王當作殿今

改

彭萊傳龐統斟酌其間下龐統及統不幸統郝書並作士

元案萊書餘人皆稱字不應獨名靖侯此沿陳志之文

仍之 爲不忠不孝之鬼乎舊無乎字今從陳志補文

脫失老語脫陳志作悅案脫悅同不幸脫陳書故亦士

廖立傳宜爲諸葛之貳貳舊誤二今改 使關侯身死身

誤勇 如向朗文恭如誤知今竝從陳志改 官臧否郡

士郡陳志同郝書作羣 恩與平望恩與計與首亦對志

李平傳移屯江州州舊誤陵今從陳志改 督軍成平藩

陳志作成平郝書從通鑑作成藩 平詰難縱橫詰舊

誤結今改陳志作窮

馬謖傳屯軍土山土疑作上王平傳謖舍水上山第屯軍

當云山上作土山或別有據仍之

魏延傳若曹操舉國而來舉舊誤與今改 與曹叡將費

瑤瑤陳志同案諸葛亮傳作耀陳志曹真傳同志亮傳

注一作耀兩作曜疑當以耀爲正曜與耀同瑤以聲近

而誤 作斷後將耶舊作下脫斷字今從陳志補

楊儀傳拜中軍師師舊誤帥今改

卷第十三列傳第九

蔣琬傳作事憤憤作事舊作主者此因下主者而誤今從

陳志改 若東北有虞北舊誤西 揚威將軍威誤虎

今竝從陳志改

費禕傳長女爲皇太子璿妃璿舊誤濬今改 兩麻專兩刺

李福傳官至尙書郎舊脫郎字今從陳壽輔臣贊注補

卷第十四列傳第十

霍峻傳楊帛陳志同馬超傳注作白通鑑作昂後璋將  
扶禁禁舊誤桑陳志作禁通鑑同今改遷監軍翊軍  
將軍舊脫將軍二字今從陳志補還統兩郡事兩陳  
志作南辨見音義

王連傳亮慮諸將才力相埒無所統一陳志作諸將才不  
及己意欲必往

向朗傳朗少時雖涉獵儒學獵舊誤躡此言天地和則  
萬物生則舊作而志注作則與下二句一例寵弟充  
充誤允今竝改

張裔傳建興八年卒興舊誤安今改

費詩傳左遷部永昌從事部舊誤郡今從陳志改

贊須大定而後王霸王霸志注作正己郝書作踐天位

卷第十五列傳第十一

黃權傳望風景附景舊作歸案音義列景附陳志同今改

李恢傳朱褒反叛於牂柯褒舊誤衷今改

呂凱傳以凱爲雲南太守遷陽亭侯遷陽陳志作陽遷

馬忠傳進封彭鄉亭侯陳志同三國志辨誤云彭鄉下衍

一亭字忠由博陽亭侯進封鄉侯沿誤已久仍之喜

詼諧詼舊誤恢今改

張嶷傳又夷狄不能同功狄舊誤猶今數日問至問誤聞

今竝改僑治安定縣陳志通鑑同三國志攷異云案

兩漢晉宋諸志益州部無安定縣以華陽國志攷之蓋

安上縣也安上縣屬越巂晉志亦不載生縛其帥魏  
狼表使狼爲邑侯狼竝誤狼蘇祁邑君冬逢祁誤  
祈欲爲姑壻冬逢報仇報誤執今竝從陳志改遣  
叔父離又令離姊冬逢妻達意旨離旣受賜離舊竝  
作离陳志作離案韻會离同離而廣韻則同魑是离有  
二音義狼路之叔父名離不得省爲离與魑淆也今竝  
改又陳志作令離姊逆逢妻是離姊逢妻爲二人矣逆  
當爲冬字之譌太傅受寄託之重舊於下重寄託之  
重四字案陳志無郝書張疑傳闕此書載吳諸葛恪傳  
亦無此四字今刪疑之先見率多類此率誤適今改  
卷第十六列傳第十二

姜維傳但繫之保官官舊誤宮今從志注郝書改爲右  
監軍輔漢將軍右誤左今從陳志改郭淮夏侯霸等  
霸舊作伯案霸伯義可相通名當歸一夏侯名霸作伯  
誤下同胡王治無戴等無戴誤毋載今竝改野無  
散穀無舊省作毋案無毋義通而微別今從陳志文改  
後同不悉記時右將軍閻宇陳志作右大將軍蔣  
舒開城出降出降舊作附城陳志及裴注竝作出降今  
改不復料擿料陳志同郝書作糾  
張翼傳維大怒曰爲蛇畫足三國志攷異曰華陽國志爲  
蛇畫足亦是翼語案通鑑與華陽國志同維大怒在畫  
足下無曰字

王嗣傳大小皆愛信之信舊誤言今改

卷第十七列傳第十三

楊戲傳汰字季儒舊作倫今從陳志改

許慈傳效其訟鬪之狀訟舊誤頌尋以挺刃相向挺誤

挺今竝改

孟光傳竊謂斯法難以經久竊舊誤切其弟潛事曹叡

爲尙書案陳志注雋字奉先魏尙書令潛弟也郝書注

同此當作其兄書下有令字然非傳寫譌也或別有據

仍之

來敏傳靈帝時爲司空空舊誤寇今從陳志改

尹默傳著釋問七篇問舊誤聞今從陳志改

郤正傳揆蹟索微蹟舊誤頤此誠聖賢拯救之秋拯誤

極庭宁未踐宁舊作宇陳志作宁今竝改蓋易著

行止之戒上舊有或字蓋因上句未哉字淆惑誤衍今

刪止當作正案易言行止惟艮彖傳時止則止時行則

行無戒義且與下靖共爲對文未協易之言行正者有

四屯初九象傳雖磐桓志行正也臨初九象傳咸臨貞

吉志行正也晉初六象傳晉如摧如獨行正也未濟九

二象傳九二貞吉中以行正也皆慎於事始欲進不進

不可自恃其正意有戒詞則此爲行正無疑第陳志郝

書皆作行止沿譌已久仍之譬適人之有采於市閭

舊脫譬字今從陳志補陽盱請而鴻災息盱舊从目

作盱陳志同案音義从日云盱謂日出始汎浩然以容裔以誤之今竝改

贊慈潛數子慈謂許慈也舊誤恩今改

卷第十八列傳第十四

譙周傳尋爲太子僕舊僕下有射字陳志作後主立太子以周爲僕案續漢百官志太子僕一人千石本注曰主車馬職如太僕則東宮官有僕無僕射射字誤衍今刪彼方有疾痰痰誤痰今改

贊艾克江油至陰平案陳志艾入自陰平進克江油破瞻縣竹遂降成都陰平似當作縣竹然音義列傳十四列陰平注廣漢陰平道非傳寫譌也仍之

黃皓傳黃皓者案皓非附傳者字當衍贊則以李輔國輔舊誤轉周官寺人內小臣內豎之屬豎誤監今竝改

卷第十九列傳第十五

李密傳父朱提太守早亡陳志楊戲傳注引華陽國志作密祖父光朱提太守父早亡孟宗傳母因還之還舊誤過陳志孫皓傳注作還今改陳表傳遷太子中庶子翼正都尉正舊誤上今改

張範傳弟承字公先先舊作休陳志作先承官終於丞相掾官誤安今竝改

卷第二十一列傳第十六

金禕傳憤曹操將移漢鼎有志興復遂與少府耿記憤舊  
誤憤遂誤還今竝改 太醫令吉本三國志辨誤武帝  
紀建安二十三年云本後漢書作丕注平或作平 迎  
天子以攻操天舊誤太今改 魏諷傳爲操所害案陳志武帝紀注諷爲曹丕所誅蓋是  
時操不在鄴也裴氏據世語以諷爲惑眾謀反此入忠  
李義傳當別有據

程畿傳雖有讒間間舊誤聞 事見楊戲傳楊誤揚今竝

改

嚴顏傳令左右牽去斫頭舊脫去字今從陳志補

杜德傳執金吾許晏將軍賀達等舊脫將軍二字今從陳

志孫權傳補 部中有張松者部陳志同通鑑作郡

句驪王宮等志注同案通鑑宮上有位字胡氏注位宮

漢高句麗王宮之曾孫也宮生而開目能視位宮生墮

地亦能開目視人句麗呼相似爲位故名曰位宮此承

志注脫位字未補 使人隨旦還迎羣德還舊誤遠今

從志注改

邵疇傳疇今自任其事其舊誤兵案陳志孫皓傳注作疇

今自任疇之事此簡省作其與兵字形相涉而誤也今

改

常播傳後令頽川趙敦頽舊誤頽今改

張悌傳吾恐蜀兵來至來舊誤未今從陳志孫皓傳注改

豈卿一人所能支支舊作知志注同郝書作支謹案  
以爲與通鑑合今從郝書改  
石偉傳建成將軍王戎親詣偉詣舊誤請 太熙元年卒  
太誤大今竝改  
贊以身殉國殉舊誤狗今改 劉謚恨不死社稷案北地  
王謚郝書載死國篇此在后妃諸王傳而贊附忠義傳  
後蓋意與郝同

卷第二十一列傳第十七

管寧傳竝師事陳寔志作竝敬善陳仲弓 度虛館以候  
之舊脫虛字今從陳志補 康弟恭領饋贐有加陳志  
作恭送之南郊加贈服物領字疑衍或謂恭領遼東郡

領下當有關文仍之 以禮遣遣舊作遺案陳志云奉  
詔書以禮發遣今改 常以八月賜牛酒牛舊誤斗今  
從陳志改 常著阜帽阜舊作白案陳志作阜帽郝書  
作阜紗帽今改 著絮巾舊脫巾字今從陳志補 常  
特加觴特誤時 陶丘一丘誤兵今竝改  
張珩傳狀像靈龜像舊誤名今從陳志改 事頒列郡頒  
舊誤須形相涉也陳志作事班天下班頒通今改 趙  
儼鍾毓荀顛等顛誤頭 與鍾繇邯鄲淳衛覬繇誤毓  
陳志作繇今竝改覬志作顛誤

焦先傳給廩日五升舊脫日字今從志注補 不取大穗  
穗舊作穉案說文繫傳穗穉遂皆采之重文而大徐本

則以穗爲采之重文云禾成秀也別出稔字重文作遂  
云禾采之兒是穗稔二字義微異今從志注改 會冬  
雪風烈雪誤雷 入元寂之幽入誤人今竝改

扈累傳曉星厯風角鳥占常食青箱占志注作情箱舊誤  
箱 隨徙民詣鄴徙誤徒 曹丕初曹作子今竝改

長安有宿儒樂文博者博志注作傳 以其鰥寡志  
注作窮 糲一斗而已斗志注作升

杜微傳服聞德行服舊誤復 丕又大興勞役又誤有今  
竝改

劉穎傳權知其託疾權下舊衍能字今刪 馳語穎使還  
謝穎舊誤其案陳志嚴峻傳作馳語穎使還謝權今改

卷第二十二列傳第十八

周羣傳韓遂據涼州遂舊誤逆今改

吳範傳歲在甲午午舊作子陳志作午案年表昭烈得益  
州在甲午 亥子之間間舊誤門 範因突入突誤哭

今竝從陳志改 賴其母救護得免其母志注作太妃  
策母也 厯厯山潘陽山陰三縣令志注同案續漢志

無厯山潘陽晉志亦無此二縣惟淮南郡之厯陽鄱陽  
郡之厯陵鄱陽則三國時縣竝屬吳

趙達傳自仕來三世不過太史郎仕舊誤入今從陳志改  
皇象傳甫恨逋逋舊作通今從志注改 孤城鄭姬能相

人人誤入今改

杜夔傳與左願等三國志辨誤云願當作驥見繁欽與魏文帝牋文選李善呂向注引夔傳竝與牋合

馬鈞傳將軍秦朗朗舊誤郎今改

朱建平傳惟當嫁卿阿鶩矣鶩陳志作鶩疑誤下同得

創疾陳志無創字

周宣傳樂安人樂安舊誤安樂今從陳志改此神靈動

君使言與真夢無異也舊脫言字案志作此神靈動君

使言故與真夢無異也故字可省言字不可省今補

管輅傳輅曰官舍久遠曰舊誤固 有鵲鳴閤屋上閤誤

閣 輅兄孝國居斥上斥舊作斥案說文斥籀文尸字

音義作斥與續漢志合今改 孝經論語足為三公論

語志注作詩論

卷第二十三吳載記第一

負固弗格弗舊誤費今改

孫堅載記雋表堅為佐軍司馬佐郝書同陳志作左領

豫州刺史史舊誤丈 恐兵相蹈藉藉誤籍今竝改

孫策目錄不附堅傳當立標題舊失立今未補

孫策載記讐敵可報報舊誤執今改 祿五六十舊脫六

字今從陳志補 時揚州刺史劉繇治曲阿治誤冶

屠東冶冶舊誤治陳志同郝書作冶音義同今改

孫權載記分黥歙為始新新定黎陽休陽縣分黥歙陳志

作分歙建安以來諸侯年表同黎陳志作黎案志賀齊

傳亦作黎 士卒死者大半舊脫大字 復以一面受  
箭脫一字今竝從陳志補 操語其下曰語誤與今從  
音義改 武陵以西歸漢陵誤蔭 羽盡虜禁步騎三  
萬騎誤軍今竝從陳志改 八月城武昌上郝書有秋  
字此脫沿陳志之誤也未補 權將全琮徐盛琮誤綜  
今改 分軍據江陵中洲 晨渡濡須中洲洲陳志竝  
作州 韓當子綜綜舊誤琮今從陳志改陳志孫權傳  
亦誤作琮 浮海求夷洲及亶洲亶洲絕遠不可得至  
但得夷洲數千人洲舊竝作州陳志作洲案中洲江中  
洲也夷洲亶洲海中洲也皆當作洲 薛綜等諫綜誤  
琮今竝改 權信任校事呂乙乙陳志作壹是書竝作

乙或別有據仍之 燒安城邸閣城舊誤成陳志作城  
音義同今改 中郎將秦晃等千餘人戰死千陳志作  
十郝書本作千今刻亦從陳志改十 諸葛瑾取祖中  
瑾舊誤恪陳志作瑾今改取陳志同郝書作攻陳志三  
少帝紀注引干寶晉紀云諸葛瑾步騭寇祖中亦不言  
取案下朱然又攻祖中是未取也年表亦作取竝沿陳  
志之誤仍之 作堂邑涂塘堂舊誤當今從陳志改  
曹芳使王昶圍南郡王基攻西陵舊於郡下有太守二  
字案陳志作大將軍王昶圍南郡荊州刺史王基攻西  
陵太守二字誤衍今刪

卷第二十四吳載記第二

孫亮載記峻及曹髦將曹珍戰於高亭敗績贊及孫楞蔣修皆死之陳志作峻及魏將軍曹珍遇於高亭交戰珍敗績畱贊爲誕別將蔣班所敗於菰陂贊及將軍孫楞蔣修等皆遇害郝書意同此似有脫文 秋峻用文欽計將攻曹髦秋舊作春案陳志作春二月朔建業火峻用云云是繫火於春而以峻用云云先八月起義也文與春不屬郝書作秋今從之 取蜜漬梅漬誤清今改諸牙門子弟爲質牙舊作衙質誤贄今從陳志改與全尙劉承謀誅之 遺弟恩殺承承陳志竝作丞孫綝傳作承案三國志攷異云承丞古通用然名須專一今悉作承

孫休載記今日諸吏家令舊誤合 父兄在都都誤郡

置學官官誤宮 見穀日少日誤曰 差科強羸羸誤

羸今竝改 作浦里塘舊脫里字今從陳志補 以會

稽南部爲建安郡部舊誤郡陳志同今改 休名爲四

子爲字當衍志注作今爲四男作名字 次日寇寇誤

寇今改 祭酒韋昭昭陳志作曜避晉諱也郝書仍之

是書竝改正 畱平別詣施績於南郡畱舊作劉今從

陳志改 時年三十舊脫年字今補

孫皓載記是歲汜瑁破交阯案陳志於建衡元年紀遣監

軍虞汜威南將軍薛翊蒼梧太守陶璜擊交阯故於三

年紀是歲汜瑁云云此當脫元年事 皓遣丞相張悌

及陶濬等帥師禦之案陳志陶濬受命討郭馬在晉伐  
吳之前濬至武昌聞有晉兵停駐不前引還建業時悌  
已戰歿濬未嘗與悌同禦晉兵也下文云張悌等既敗  
而陶濬自武昌還似濬禦晉兵至武昌而還矣有違事  
實以非傳寫脫誤仍之自足擊之自舊誤馬今改  
孫登載記甚得止姦之要止舊誤正均息力役力誤立  
權益以摧感摧誤推今竝改

孫靜載記令趣具嬰缶數百嬰舊誤嬰今改 附峻孫儀  
邵恂等通鑑作孫儀張怡林恂等陳志孫亮傳同孫峻  
傳作孫儀孫邵緝恂等案孫權傳有將軍孫怡從羊衝  
之遼東裴注云孫怡東州人非權之宗也疑孫亮傳誤

孫爲張通鑑承之孫峻傳誤怡爲邵誤林爲緝此從孫  
峻傳傳寫又脫孫字緝字 魯育公主志作公主魯育  
案魯育朱公主之名此似誤倒 布奉目右左縛之目  
舊誤白 放仗者五千人脫仗字 附瑜遂立學官官  
士誤宮 附皎皎更其衣服送還脫送字案陳志云送還  
之今竝改補 附奐拜揚威將軍威舊作武今從陳志  
改 附張梁或言宜重設鐵鍊者鍊志注作鎖  
孫賁孫翊孫韶案目錄當立標題此皆誤脫未補

孫賁載記父羌字聖臺舊作壹陳志同郝書作臺注云  
堅字文臺羌字聖臺作壹誤今改 使者劉隱舊脫者  
字今從陳志補

孫韶載記會翊帳下帳舊作帷 繕治京城京作東 夜

至城夜誤又 常以警疆場場誤場 字叔武叔作仲

封丹徒侯徒作陽今竝從陳志改

卷第二十五吳載記第三

劉繇載記權嘗宴羣臣宴舊誤晏今改案書中宴晏誤文

甚多後不復記

士燮載記黈弟武領海南太守海南陳志同郝書作南海

案續漢志交州部無海南郡疑郝書是 疆場無事疆

場舊誤疆場 羈旅之徒羈誤羈案書中羈羈輒淆誤

後各改正不復記 今欲條左氏尙書長義上之上誤

尙 尉佗不能踰也佗誤陀 隲至至誤知今竝改

太史慈載記豈府君愛顧之義義舊作意案意與下重不

文今從陳志改 使慈偵視眾寡視誤祖今改 惟涇

以西六縣未服惟舊作推沿陳志之誤也今從郝書改

君何辭焉焉舊作爲今從志注改 青州名士士誤

十今改

朱治載記治乃使人於曲阿迎母案母陳志作太妃策母

也此似脫策字 欲進到吳到舊誤自今從陳志改

徙食婁由拳無錫毘陵志作割婁由拳無錫毘陵爲奉

邑是治初無奉邑至是始賜食邑也徙似賜字之誤

下至從行吏舊誤作下從奉行吏今從陳志改

卷第二十六吳載記第四

張昭載記五世祖免殺同姓也六世親屬竭矣又曲禮有不逮事之義舊脫祖字案音義列祖免今補世下衍而字今刪義誤父今從志注改至定王時有王孫滿舊脫王字今補撫軍中郎將上行爲字今刪以水灑羣臣灑舊作沃今從陳志改後孫邵卒邵舊誤劭案邵字長緒當取紹續義名紹說文紹古文从糸从邵是邵可通紹劭訓勉與紹不通今改後顧雍載記同此臣所不能也所下衍以字不亦取笑於天下乎乎字脫今從陳志刪補劉表嘗作書與孫策與舊誤於今從志注改造大攻車舊脫攻字案陳志郝書竝作造作攻城大攻車今補

顧雍載記典校諸官府州郡文書諸官舊作詣宮陳志同今從通鑑改烏程吾粲吾舊作吳沿陳志之誤案烏程人出微賤爲太子太傅者正吾粲也今改

諸葛瑾載記如有未合合舊作及遂於權前爲書遂作

凡今竝從陳志改三子皆遇害舊脫遇字今補附

恪恪以丹陽山險險作陰今從陳志改亦以爲事終

鮮濟鮮誤鮮使無遺穗穗誤穰今竝改穗陳志作種

白陽長胡伉白誤舊困窮暫出暫誤漸伉縛送

縛誤縛乃自領萬人餘分給諸將人餘誤餘人佃

廬江皖口皖誤皖更相蹈藉藉誤籍及故叛將韓

綜等叛誤敗先帝本有遏東關之志東關誤關東

出身用命出身誤身出 將軍朱異誤義 世方多  
難方誤其今竝從陳志改 時年三十一一志注作三  
郝書作二 爲功曹志注作令以爲功曹此似脫薦字  
卷第二十七吳載記第五 策表爲正  
張紘載記善楷隸隸陳志注及郝書竝作篆  
議校尉議舊誤義今從陳志通鑑改 建安四年策遣  
紘奉章至許案通鑑策遣紘在三年與裴氏孫策傳注  
同陳志亦誤四 紘從容侍燕燕舊誤晏志注作燕案  
燕與宴通與晏異今改 子靖雷箋上陳志有授字此  
疑脫 諳於治體也諳舊誤黯 從惡如崩崩誤奔  
上無偏謬之授謬誤膠今竝改 省書流涕舊脫書字

今從陳志補 紘見稱枏櫛枕志注無稱字疑因下枏  
字淆惑誤衍 乃辭去辭誤辟今竝改

步隲載記夜誦經傳誦舊誤頌 乃辭去辭誤辟今竝改  
建興元年舊作黃武二年 四年作五年案載記中  
紀年竝用漢年號章武以來吳魏年表吳黃武二年漢  
建興元年黃武五年建興四年也下卽以延熙紀年舊  
沿陳志文今改歸一例 猶誨育門生猶誤所 未若  
顧豫章若誤有今竝從陳志改 夫子恂恂然恂恂舊  
作循循傳寫誤也陳志作恂恂辨見音義 馳騫之際  
騫誤騫今竝改 此五君者陳志作此五者疑志脫君

字

嚴峻載記以樸素書生樸舊誤僕 常爲衛尉使於漢常  
誤嘗陳志同今竝改案句當屬上讀言權爲吳王及稱  
帝時常爲衛尉也舊使上衍一嘗字陳志無今刪之  
闕澤載記孫權拜爲西曹掾掾舊誤長子澤以經傳文多  
文多誤多文 官府小吏官誤宮今竝從陳志改未宜  
加焚裂裂誤烈正盛明之世盛誤成今竝改  
薛綜載記屯半州州陳志同音義作洲 數十萬言志無  
十字  
是儀載記遣之皖皖舊誤皖今改入關省尙書陳志作  
入關省尙書事外總平諸官 進封都鄉侯案陳志於  
遣之皖前已紀封都亭侯故云進封此文不具 權怒

舊脫權字今從陳志補 爲不忠之禍禍志作鬼 無  
毫末之過過舊誤故今改

胡綜載記綜曰上書大言舊脫曰字案陳志作綜對曰蕃  
上書云云對字蕃字可省曰字不可省今補 巧捷詭  
辯詭誤乖今從陳志改 自嗣事以來舊脫事字今補  
案陳志統事是書竝改嗣事

贊善否臧否臧舊作臧否韻不協誤今改

卷第二十八吳載記第六

周瑜載記建安五年舊無建安二字案陳志上有建安三  
年此文已刪建安當繫五年今補 今將軍承父兄之  
資舊脫兄字今從陳志補 還備宮亭宮舊作官沿陳

志之誤今從音義改 今日拒之日拒誤曰揆今從陳志改 時瑜令鄱陽案陳志魯肅傳作時周瑜受使至鄱陽通鑑同瑜未嘗爲鄱陽令也令疑使字之誤 因進住夏口舊脫住字 操留曹仁等於江陵留誤召瑜親跨馬櫟陳櫟舊作蹈志作櫟案蹈當爲陷字之誤陷陳入敵陳也櫟陳巡本陳也二字義絕異蹈更無義今竝從陳志補改 會流矢中右臂臂志作脅 俱在疆場疆場誤彊場 瑜少精意音樂樂誤學 封都鄉侯侯字脫今竝改補

魯肅載記家家饒於財陳志少一家字此衍 留家曲阿阿舊誤何今改 而瑜已徙肅到吳矣陳志作會瑜已

徙肅母到吳 肅進說曰說舊作諫今從陳志改 與昭烈具宣權意陳志作與備會宣騰權旨此昭烈下疑脫會字 昭烈遂到夏口昭舊誤照 將軍不可迎也將誤再今竝改 又善談論舊脫談字 遷夏口督遷誤任今從陳志補改

呂蒙載記數討山越數舊作權案孫權嗣事在下陳志作數今改 賜錢十萬十志作千 又與周瑜程普程舊誤陳 過蒙屯下過誤遇今竝改 蒙固辭乃受陳志作書三上權乃聽 又勸夾水口立塢又誤不 屯皖皖田肥美 權自征皖皖竝誤皖今改 蒙遺書二郡卽歸服二舊作三案歸服者惟二郡 使舍零陵急

還助肅舊脫舍字陵作桂案時蒙在零陵以零陵還之陵作桂案帝紀建安二十年長沙桂陽東屬零陵西屬是桂陽不還漢也今竝從陳志補改又以尋陽爲蒙奉邑陳志尋陽下有陽新此疑脫於是震慄於誤干今改輿置內殿舊作殿內今從陳志改輕財尚義所行可述尚誤高行誤以今從志注改不足責也責誤貴今改陳志作不苟責也

卷第二十九吳載記第七

程普載記權封其子咨岐亭侯岐陳志郝書竝作爲又與呂蒙又舊作後今從陳志改加都督舊作加封都督案都督非爵土不得言封陳志作加都督之號封字

衍今刪

黃蓋載記兩掾所署掾舊誤曹武陵蠻夷反陵舊作溪當云武陵五溪也疑有脫文今從陳志改巴澧遠僻陳志作巴醴由誕

蔣欽載記討會稽東冶賊呂合等冶舊誤治今改陳志郝書竝作會稽治賊案前漢志會稽郡屬有治縣師古曰本閩越地續漢志會稽郡章安故治閩越地光武更名無東冶是書音義第三吳載記一列東冶注會稽縣本閩越地又吳載記二候官注故閩越地武帝滅其國徙其人名東冶又改東城東京改爲候官都尉不以爲卽班志之治也陳志多作東冶惟呂岱傳作東冶詳定郝

書札記 拜津右護軍陳志同案通鑑云初右護軍蔣  
欽屯宣城無津字疑因上津北誤衍 見其母練帳縹  
被練陳志作疎案玉篇練紡麤絲音與疎同義亦通也  
欲慕祁奚耶祁誤祈 從建業築圍業舊作康陳志  
徐盛傳作業案音義第一紀一上秣陵注孫權改建業  
晉避愍帝諱改建康是孫吳時當作業也今竝改  
周泰載記泰身被十二創十二舊作二十今從陳志及胡  
氏通鑑注改

陳武載記建安二十二年從攻合肥案通鑑權攻合肥在  
建安二十年陳志權傳紀於二十一年前十九年後此  
衍二字 建安未末舊誤未今改 徙中庶子改翼正

都尉三國志辨誤云徙當作從中庶子乃表初除之官  
非遷改也此與張休從中庶子轉右弼都尉同案是書  
休附張昭載記從作由據此徙當改從第沿誤已久仍  
之 表以狀聞聞舊誤開今改 以表領新安都尉  
在會稽新安三國志辨誤云安當作都是時新都猶未  
改新安又諸葛瑾傳注引吳書亦云新都都尉陳表尤  
明證也原注孫權立新都郡晉太康初改曰新安案此  
陳志之誤沿從晉代今仍之 死之日妻子露立太子  
登爲起宅第日舊誤曰起誤啟今竝改

董襲載記策使爲門下功曹功陳志作賊 而討逆恩德  
在人討虜承基舊討逆作破虜討虜作討逆陳志作討

逆明府恩德在人討虜承基案破虜堅也討逆策也討虜權也堅之恩德不及江東上云策死權年少初嗣事承基正屬權不應復溯策矣今從陳志改

凌統載記餘杭人父操從孫權攻黃祖中流矢死杭舊作姚陳志作杭音義列餘杭權舊作策陳志作權案操從孫氏在策時死則權時也矢舊誤失 尚多壯悍悍誤

捍今竝改 恩意益隆舊脫意字今從陳志補

甘寧載記持弓矢負甲帶鈴持舊誤時今改陳志作挾持弓弩負眊帶鈴 欲以盛祖及蘇飛首舊脫及字今從

志注音義補 領陽新下雉兩縣從攻皖陽新舊作新陽音義作陽平案水經江水三北流逕陽新縣又西北

逕下雉縣全氏曰孫吳析下雉置陽新趙氏曰方輿紀要興國州永興廢縣下云本漢鄂縣及下雉縣地孫吳初爲武昌縣地尋析武昌縣南境置陽新縣皖誤皖不冝時持舊脫持字 甘寧尙不惜死脫甘寧二字今

竝從陳志改補

潘璋載記分宜都秭歸二縣爲固陵郡舊脫郡字今補陳志作權卽分宜都至秭歸二縣爲固陵郡三國志攷異云至當作巫魏氏春秋云建安二十四年吳分巫秭歸爲固陵郡案宜都郡名陸遜傳遜領宜都太守亦在建安二十四年無緣分屬固陵疑志本云權卽分宜都之巫秭歸二縣爲固陵郡之聲近至至形近巫之巫二字

遂譌爲至耳徒襄陽陳志作拜北平將軍襄陽太守  
輒原不問不舊誤其今從陳志改  
丁奉載記俱從山西上山舊誤上陳志同今從通鑑改  
進封都鄉侯鄉陳志作亭三國志辨誤云進封都亭侯  
之亭當作鄉奉已封亭侯更封鄉侯斯爲進爵耳如陳  
武是儀進封都鄉侯是也進封安豐侯諸葛誕據壽  
春來降敵兵圍之陳志無諸葛誕事安豐侯下卽云太  
平二年魏大圍之當有脫文加左右都督督陳志作  
護

卷第三十吳載記第八

朱然載記封永安侯侯舊誤侯今改

朱桓載記鳩集吳會二郡遺散會舊誤下桓使追還羨  
溪兵追誤道至皖城迎鮐皖誤皖請將所部以斷  
之所部以誤以所部曹叡廬江主簿呂習簿誤簿今  
竝從陳志改

呂範載記遣迎母於江都都舊作東陳志作都案江都卽  
廣陵在江北策尚未東渡作東誤今改從東渡志作  
後從策攻破廬江還俱東渡下丹陽志作下小丹陽  
治建業督扶州以下至海業舊誤康州誤洲然勤  
事奉法脫事字今竝從陳志改補辦護嚴整辦誤辦  
今改據與異陳志作據與朱冀案異朱異也冀爲異  
之誤文此疑脫朱字帥師攻曹髦未及淮聞峻死帥

舊誤師峻誤竣今竝改

賀齊載記黠帥陳僕祖山等山舊作三今從陳志改 分  
歛爲新定黎陽休陽黠歛凡六縣陳志黠上有并字案  
新定黎陽休陽黠歛止五縣陳志孫權傳新定上有始  
新孫權載記及年表亦竝列始新此似脫 乃多作勁  
木白楛舊脫白字今從志注補 斬首數千千陳志作  
十 偏軍獨全全誤還 皆取上材材誤財 召爲左  
典軍左作右今竝從陳志改 言甚剗切剗舊作懇今  
從音義改

卷第三十一 吳載記第九

潘濬載記武王以爲軍帥帥舊誤師志注同今從左傳改

使親近以手布拭其面布陳志作巾 進封瀏陽侯

陽誤隊 由是羣蠻悉衰弱羣誤郡今竝從陳志改

爲漢大將軍漢舊作蜀郝書作漢案是書無以漢爲蜀  
者此處偶沿志注之文今改 因遜謝大臣陳志作因  
誚讓大臣案陳志孫權傳權始遜謝繼復誚讓載記同  
此與陳志各記其一

呂岱載記諸葛恪代遜遜舊誤孫今從陳志改

全琮載記爲尙書右丞陳志郝書右上竝有郎字 于是

封華陽亭侯華陽陳志作陽華郝書作新陽 敵數千

人出江中千舊誤十 遷衛將軍左護軍軍誤車今竝

從陳志改 遷右大司馬左軍師左舊作右陳志作左

案朱然爲左大司馬右軍師琮當爲右大司馬左軍師  
矣今改郝書無左軍師三字 權深悔之悔誤海今改  
駱統載記有文武才幹幹舊作翰志注作幹案說文幹築  
牆耑木也玉篇幹體也易乾卦貞者事之幹也類篇幹  
能事也易蠱卦幹父之蠱竝作幹才幹卽能事之義當  
作幹今改 出爲建忠郎將陳志同案陳志劉繇傳有  
建忠中郎將載記同此當脫中字  
周魴載記遷丹陽西部都尉都舊誤校今從陳志改 與  
胡綜協致討協陳志作戮力疑此脫力字 權使譎誘  
曹叡將曹休叡舊作丕案石亭之戰在曹叡時陸遜載  
記作叡此誤今改

鍾離牧載記曹奐遣漢葭縣長郭純葭舊作髮陳志同案  
續漢志晉志俱無漢髮縣通鑑作漢葭今從之

留贊載記贊乃以刀自割其筋自舊誤目

贊岱濫刑於士氏氏舊作民案岱所濫刑者殺士燮子嶽  
兄弟六人也民當爲氏字之誤今改

卷第三十二吳載記第十

陸遜載記始仕幕府仕舊誤事今從陳志改 權以兄策  
女妻之妻誤取今改 使遜爲呂蒙前部陳志作使遜  
與呂蒙爲前部 遷右護軍舊脫護字 少帝踐阼權  
遣使聘漢丞相諸葛亮案權遣張溫聘漢非聘亮也當  
有脫誤 徑至夾石徑舊作竟今從陳志改 諸軍振

旅過武昌振作整 俄拜上大將軍脫上字 得其民  
不足濟事脫足字 且當自定以安之脫之字今竝從  
陳志改補 而遜外孫顧譚顧承孫陳志郝書竝作生  
案陳志顧劭傳少與舅陸績齊名顧承傳與舅陸瑁俱  
以禮徵譚承爲劭之子瑁爲績之從子遜之弟承以瑁  
爲舅遜亦舅也謂吾舅者吾謂之甥則生疑甥字之誤  
第甥不稱外陳志魏武帝紀袁紹以甥高幹領并州牧  
是書魏載記第四與袁紹甥高幹通謀皆不言外女子  
子之子爲外甥顧陸兩世甥舅譚承似非遜女之子而  
甥旣譌生又與外連文未可據以改也仍之承舊誤丞  
今改

陸抗載記權涕泣與別舊作涕與之別 西陵督步闡叛  
舊脫督字 比晉救至闡必可拔舊誤作北救至闡必  
不可拔今從陳志補改刪 晉羊祜率軍向江陵祜誤  
祐今改 抗統敕江陵督張咸作大堰陳志無統字此  
疑衍 肇洵懼志肇下有眾字 抗使輕兵躡下志有  
之字此竝似脫 抗聞武昌薛瑩徵下獄武昌下陳志  
有左部督三字案瑩綜之次子沛郡竹邑人是時爲武  
昌左部督非武昌人也似因書地省官而誤未補 俊  
又國家之良寶又誤義今改 旣處下流陳志同通鑑  
作上流案西陵建平於吳爲上流實處巴蜀下流故下  
云敵汎舟順流通鑑誤 非徒封疆疆誤疆 外禦強

對對誤封 以補疆場疆場誤疆場 足滿八萬八誤  
百 王濬順流而下順誤領今竝改  
陸瑁載記瑁爲墳墓案志作爲起墳立墓此似脫起字或  
墳作立 從父績早亾父舊作兄陳志作父案瑁爲遜  
弟績爲康子康爲遜從祖則績爲瑁從父矣作兄誤今  
改  
陸凱載記拜建武都尉都尉作將軍案下方遷校尉拜偏  
將軍 拜征北將軍北作西 臣竊痛心竊誤切 及  
族弟喜抗舊作及弟喜族弟抗案喜爲瑁子瑁爲遜弟  
抗爲遜子凱爲遜族子則喜抗皆凱族弟也 或姿才  
卓越才誤財今竝從陳志改

卷第三十三上吳載記第十一上

虞翻載記四世祖廣

曾祖承志注廣作光承作成策

從請爲功曹從請陳志作復命 盜跖欲以餘財汚良

家耶跖誤柘今改 數犯顏諫諍舊脫顏字 不出二

日二作三今從陳志補改 禁敗數十萬眾陳志無十

字 大王躬行德義舊脫行字義誤意今從陳志補改

又古大篆卯字讀當爲柳古柳卯同字卯舊皆作卯

柳皆作柳案說文卯爲春門卯爲秋門從開閉之義卯

古酉字卯古卿字俗混爲一今改正 百六十七事舊

作六百七十事案陳志注引翻別傳作百六十七事郝

書同此與郝書竝本裴注不應違異傳寫誤也 并著

明揚釋宋著誤註今竝改

張溫載記又疾其聲名太盛舊脫名字盛誤甚 覈選三

署覈作覆 居位貪鄙位誤念 置營府以處之營府

誤府營 權卽幽溫有司幽誤出今竝從陳志改

韋昭載記悼年齒之流邁悼舊作憚 用非經國國舊作

術 枯棊三百棊誤基 昭素飲不過三升三誤二

輒以爲罪罪誤醉編次諸史史誤書 論次善惡論誤

編今竝從陳志改

王蕃載記皓大會羣臣羣舊誤郡今改 舉致于外舉舊

作輿陳志作舉案舉輿通今從音義改 沛郡斬人郡

舊誤縣 使以戰自效以誤之今竝改

華覈載記領右國史右舊作左今從陳志郝書改 宜勉

修厥職修厥舊作一厥脩陳志郝書竝作宜勉脩所職此

當易所爲厥今改

吾粲載記爲曲阿丞遷長史丞遷舊作令曹陳志作表粲

爲曲阿丞遷爲長史今改 諸船綆繼皆斷絕綆舊誤

梗 抗言執正正誤政 又數以消息語遜又誤人

權以女妻之妻誤取 據哀其無辜其誤以 典軍吏

劉助覺之吏作史 爲全琮妻孫氏所譖琮誤綜今竝

從陳志改

滕允載記拜耽右司馬右舊作左 若攻城不克城作州

今竝從陳志改 遣兄慮陳志作遣從兄慮郝書作遣

從兄憲此當脫從字慮沿陳志之誤郝書謹案曰孫權子名慮緜從兄不得與之同名攷孫亮傳逆據於江都及其殺緜事皆作孫憲此書下文云峻從弟憲與亮傳合而傳中仍多作慮傳寫之訛也今改正是書原本未改仍之

卷第三十三下吳載記第十一下  
沈珩載記臣聞侍中劉曄曄舊誤昭案陳志孫權傳注引吳書作臣密參侍中劉曄今改  
侍我之不犯敵也不犯敵陳志作不可犯

鄭泉載記至當出閣閣舊作閣陳志孫權傳注同竝誤今從郝書改  
不荷戈執殳誤父今改

馮熙載記遷立信都尉都舊作校今從陳志孫權傳注改  
陳化載記爲郎中令郎中舊誤中郎  
權聞而貴之貴誤責今竝從陳志孫權傳注改

李衡載記于武陵龍陽洲上洲舊誤州  
利使權持鞍緩轡鞍誤鞭轡誤輿案陳志孫權傳注作持鞍緩控今竝改  
試泛之於釣臺泝舊脫泝字志注誤作泝音義列釣臺泝今補案泝古文泝

卷第三十四魏載記第一

狂童嗣逆童舊誤重今改  
曹操載記騰與其黨夜往說冀黨舊空一字郝書作騰說梁冀案後漢書桓帝紀作曹騰等此當暢其文曰與其

黨也今以意補 君清平之姦賊亂世之英雄志注作  
汝治世之能臣亂世之姦雄 初平元年元誤六今改  
操至滎陽汴水舊脫汴水二字陳志有音義亦列汴  
水 拔取慮睢陵夏丘舊脫慮字案郝書陶謙傳有慮  
字注引後漢列傳注取慮音秋閭縣名屬下邳郡是書  
音義亦列取慮今竝補 九月以帝遷都於許九月陳  
志同舊作庚申案昭烈帝紀亦作庚申上繫八月從范  
書也此上六月則庚申日無所繫義例云漢旣不日魏  
豈得獨日帝紀苟有可考自當書日魏載記應從略又  
不繫月淆舛殊甚今從陳志改爲九月陳范違異兩存  
之以俟參攷 繡奔穰與劉表合舊脫穰字與誤丐

失不取其質脫其字今竝從陳志及音義改補 紹遣  
車運穀遺誤進今改 其令郡國各修文學縣滿五百  
戶令字百字竝脫今從陳志補 十年廢齊案廢齊云  
云十一年事十年下所繫事及十一年三字盡脫 遼  
東單于等陳志于下有速僕丸三字此當脫 操至走  
夏口舊脫走字今從陳志郝書補 興至郡興誤與  
乃使御史大夫郗慮郗誤郗今竝改 始置名號侯關  
中侯關外侯始舊誤各今從陳志改號下脫侯字今補  
外作內志注作內外是書音義引作外案下有關內侯  
作內則重爵等奚別志注當衍內字作外無疑今改  
漢太醫令吉本三國志辨誤云本後漢書作平注平或

作平 竟爲羣兒所誤必尋以創死羣誤郡創誤劫案  
劫建之劫通創創瘕之創不通劫今竝改 爲操所殺  
死者數十人十舊誤千今從志注改 操御軍三十年  
三舊作五志注作三十餘年案操自中平六年起兵歷  
初平四年興平二年建安二十五年共三十一年作五  
誤 口私謂主者謂誤爲今竝改 興 興  
贊富埒帝室埒舊誤將今改 而婁興亟仆婁作屢今從  
音義改

曹丕載記桓階陳矯陳羣階舊誤楷羣誤郡今改 十月  
辛未陳志作庚午注引獻帝傳作辛未此從注辨見音  
義 會其中郎將蔣濟舊脫蔣字今補 稱足攣不能

行足攣舊誤攣足今從志注音義改 權遣將追斬丕  
將尹盧等盧誤蘆今改 循渦入淮渦誤河今從陳志  
改 嘗嘉漢文帝嘉誤喜今從志注改 毗歸以告其  
女憲英女舊作母案憲英毗女見陳志辛毗傳注今改  
曹叡載記分新城之上庸武靈巫縣爲上庸郡錫縣爲錫  
郡舊脫武靈巫縣爲上庸郡八字今從陳志及年表補  
錫竝誤錫陳志同今從音義改下省錫郡同 至石亭  
石誤右今改 十年秋舊十下衍五字今刪 攻鮮卑  
軻比能六將皆殘舊脫軻字今從陳志補六將皆殘志  
作二將沒 處當畫可畫誤盡今從志注改 改崇華  
殿爲九華龍殿陳志九下無華字此行

曹髦載記王經王業陳志注作尙書王經散騎常侍王業  
司馬昭之心舊脫昭字 吾不能坐受廢辱坐誤生  
髦帥殿中宿衛蒼頭官僮出雲龍門帥誤師龍誤韶  
今竝補改

曹奐載記封常道鄉公常舊誤長今改 改元景元六年  
冬漢亾案年表漢亾在景元四年此六年景耀六年卽  
炎興元年也蓋承上曹髦載記景耀三年而言 奐遷  
於金墉城墉舊誤鏞今從陳志改

卷第三十五 魏載記第二

曹植載記封平原侯原舊誤泉 時年四十一四作三今  
竝從陳志改

曹沖載記其主不吉吉舊誤喜今改

曹休載記欲斷軍後軍後舊作後軍今從陳志改

曹真載記拒昭烈別將高詳于陽平詳舊誤祥 遷上軍

大將軍上誤中下軍字脫 漢丞相亮攻祁山祁誤祈

下同今竝從陳志改補 附爽司馬懿書與夏侯淵與

舊誤于今改 今興平路至險通鑑作興勢至險志注

作興平路勢至險案地名有興勢無興平疑志注淆訛

當從通鑑 附何晏作道德論德作統今從陳志改

一狗憑默作疽囊案陳志以疽囊目丁謚此以目晏當

別有據 附畢軌入爲司隸校尉舊脫校尉二字今從

陳志補 附桓範建安末末誤未今改 名曰世要下

志注有論字

夏侯惇載記卿此可爲萬世法爲舊誤謂 封高安鄉侯

舊脫鄉字 惇獨漢官漢官舊作官漢今竝從陳志改

補

夏侯淵載記昭烈軍陽平關 夜燒圍鹿角 封博昌亭

侯舊脫平字燒字亭字今竝從陳志補案志淵本封博

昌亭侯霸襲爵此略淵封不載

夏侯元載記爲散騎常侍陳志作散騎黃門侍郎 累遷

中護軍志作累遷散騎常侍中護軍 司馬懿嘗問時

政舊脫懿字志作宣王今補 已有年載已有誤以百

志作有年載矣今以意改 豈非分敘參錯敘誤緒今

改 而使巨宰失位巨志作匠疑誤 豈若使各官長

陳志官長上有帥其分三字 故專其職司舊專職誤

倒 設司察以糾之糾誤敘 上下殊務上誤天 以

省繁費費誤數 顏色不變顏誤形今竝從陳志改

中領軍高陽許允脫高陽二字今從志及音義補 附

王經往所以止汝者志注止上有不字案志載經始爲

郡守母曰汝田家子今仕至二千石物太過不祥可以

止矣是往曾止之不字衍第此刪其母前言則止汝意

不明耳

卷第三十六魏載記第三

荀彧載記潁川潁陰人舊脫潁川二字 使守鄆城鄆誤

鄴今從陳志補改。八獻帝自河東還洛陽或以韓暹楊奉新將天子到洛未可卒制。或勸操曰東舊作南陳志作東案獻帝自安邑還洛陽安邑在河東作南誤。或作或陳志作或或勸作因勸陳志作或勸郝書省或字今竝改。又進荀攸鍾繇郭嘉等舊脫進字今補。紹遲重少決失在後機公能斷大事應變無方此謀勝也舊脫案下云四勝謀勝其一也。今從陳志補。在滎陽成臯間也。成誤城。公搯其喉搯誤隘。自領冀州牧牧誤收。十二年誤月今竝改。完以示或舊作完以事憾或志注作完得書以示或案完如以事憾或或何由知伏后之書其誤明矣。今改。此豈小事此豈舊誤

豈此今從志注改

董昭載記封都鄉侯案陳志曹丕初年進封右鄉侯五年徙封成都鄉侯疑此略其右鄉之封而都上脫成字。華歆載記歆求爲下邳令邳舊誤斬。從袁術于穰穰誤。豫今竝從陳志改。有上繚壁五六千有誤以今從志。太史慈傳注改。及策兵次椒丘舊脫丘字今從志注。補。與御史大夫郝慮郝誤邰下竝同。后被髮徒跣被誤披今竝改。

郝慮載記復誣以非而族之非下疑脫罪字。贊譬之教盜穴牆發篋之舊誤言今從通鑑評改。篋通鑑評作匱。司馬光亦以其功過管仲舊脫功字案通鑑

評云其功豈在管仲之後乎今補

荀攸載記而卓覺以容攸繫獄覺舊誤竟繫誤繁今從陳

志改 紹引至黎陽陳志袁紹傳作紹進軍黎陽引下

疑脫軍字 其將韓莫韓莫舊作淳于瓊案陳志作韓

莫音義列韓莫今改 會紹許攸叛紹來奔陳志作會

許攸來降疑上紹字衍 紹遣淳于瓊等淳于瓊舊作

蔣奇 斬瓊等瓊作奇案志袁紹傳沮授說紹遣蔣奇

別爲支軍紹不從是未嘗使奇將兵特以是淆誤耳今

從陳志改 轉中軍師師誤帥 以吝公達以誤今今

竝改

賈詡載記而曹操等階之竊國階舊誤借 然恃功驕慢

脫功字今改補 字子尼尼作尸陳志作尼案玉篇尸

古文夷字陽尸地名集韻古文仁字第音義不列當爲

尼誤今改 淵刺得功曹三人案陳志淵敕功曹曰此

郡既大今在都輦而少學問者其簡開解年少欲遣就

師功曹差三人是三人功曹所差非卽功曹也此似有

脫誤

程昱載記使與荀彧畱守鄆城舊脫與字今從陳志補

郭嘉載記表爲司空軍祭酒舊脫軍字今從陳志補 還

巴丘丘誤上今改

劉曄載記字子揚揚舊作陽 曹操辟爲司空倉曹掾脫

倉字今從陳志改補 益州降者益誤蓋 後果謀歸

漢果誤固今竝改

蔣濟載記以溫恢為揚州刺史揚舊誤楊今改 關羽圍

樊襄陽舊脫樊字案下云樊圍自解又陳志有樊字今

補 預作土豚豚誤脈今從陳志改 事不可曉吾前

決謂分半燒船于山陽池中不可陳志作不可不舊脫

燒字 善思論之思論作論思今從陳志補改

贊昱脯人肉以啖操肉舊誤內今改

卷第三十七魏載記第四

鍾繇載記繇與尙書郎韓斌繇舊誤關今從陳志改 繇

送馬二千匹二千陳志作一千餘匹案裴氏武帝紀注

引鍾繇傳亦作二千餘一字當誤 諸將議欲釋之去

舊脫諸字 黥劓宮刑左趾者劓誤鼻 張蒼除肉刑

蒼誤倉 以增益刑之數刑誤刑 然臣以為五刑

之屬脫之字 不死即為減即誤既今竝補改 使減

死之髡刑嫌其輕者可倍其居作之歲數刑舊誤則陳

志作別案漢書刑法志別者不復居作通鑑作刑今從

之 外無以別易笞駭耳之聲笞陳志作鈇案刑法志

鈇左趾注踏腳鉗也廣韻云以鎖加足似仍指髡刑蓋

當時以髡易刑者鉗其足 毓字稚叔舊脫毓字 可

俟豐年俟誤候 小小嫌隙脫隙字 直故吏為明使

君服耳故吏誤固使郝書作故吏今竝補改

陳羣載記祖寔寔舊誤實今改下同 如此則所刑之與

所生如誤加今改 叡初進封穎陰穎陰誤陰穎今從  
陳志改 仕至尙書右僕射與司馬師及其弟昭皆友  
善昭嘗問沛國武陔右舊作左今從陳志改皆友善昭  
四字脫志作司馬景王文王皆與泰親友及沛國武陔  
亦與泰善文王問陔云云今約其文義補  
陳矯載記遷魏郡西部都尉都舊誤校 封高陵亭侯高  
作商 欲何之之誤至今竝從陳志改  
盧毓載記定律未就就舊誤定今從陳志改 有四聰八  
達之日陳志作四窗八達之謂 毓曰名不足以致異  
人毓舊誤盧 先性行而後言才性誤言 進封大梁  
鄉侯鄉侯二字脫今竝從陳志改補

杜畿載記餘蓄尙三十餘萬斛三陳志作二 累遷尙書  
僕射書下舊衍令字今刪 曹叡時舊作太和中沿陳  
志文也案太和爲曹叡年號今改 辛毗等器重之  
而經營九州之地竝脫之字 冀州戶口最盛盛誤甚  
是以愚臣悽悽悽悽誤縷縷 及內職大臣脫職大  
臣三字 遷淮北都督護軍脫軍字今竝從陳志補改  
鄭渾載記爲揚州刺史揚舊誤楊 榆皆成藩脫榆字  
村落齊整整齊作整整 濟南相魯國孔父元雋脫父  
字今竝從陳志改補

卷第三十八 魏載記第五

王朗載記東海郟人郟陳志作郡三國志攷異云郡當作

郟 拜謙安東將軍安東舊誤東安今從陳志改 浮  
 海至東冶誤治今改正 拜司空進封樂平鄉侯時有  
 鵜鵠集靈芝池空作徒鄉侯二字脫鵜鵠作鷓鴣今竝  
 從陳志改補鵜鵠列音義 遷散騎嘗侍曹叡時陳志  
 作黃初中為散騎黃門侍郎太和三年拜散騎常侍此  
 文從略而移置遷散騎常侍於曹叡之前事失其實以  
 非傳寫脫誤仍之 又言宜遵舊禮禮誤體 成帝始  
 置尚書五人置誤制 工誦之誦誤頌今竝從陳志改  
 王弼載記祖凱凱郝書同志注作覲疑誤 故常言無所  
 不足志注同通鑑作恆訓其所不足無似其字之誤  
 弼天下才杰出志注無下字此似衍 以校練為宗宗

志注作家疑誤 今以其無累便謂不復應物今舊作  
 令謂誤為今竝從志注改

贊故鄭季不忍名籍籍舊誤藉案籍項羽名也今改

王粲標題舊誤脫今補

王粲載記粲朗誦之 志作背而誦之 陳畱阮瑀瑀舊

誤瑜案瑀字元瑜 五官將文學文學二字脫 以脅

太后脅誤協 與瑀竝為司空軍謀祭酒軍謀二字脫

今竝從陳志改補 瑒弟璩字休璩璩字二字脫案陳

志瑒弟璩注璩字休璩今補 後為安成令成舊作城

今從志及音義改

衛覲載記進封闔鄉闔舊作闔案說文闔低目視也从旻

門聲宏農湖縣有闐鄉非从日从文作闐誤今改

劉劭載記為尙書郎散騎侍郎侍郎舊作常侍案下方遷

散騎常侍 時外典軍旅舊脫外字今從陳志改補

傅嘏載記士有常員陳志作士有恆貢 夫建官均職官

舊誤安 此先王取才之義也此誤也 按品狀品字

脫 述綜王度綜誤踪 遷尙書下舊有令字今竝從

陳志改補刪

崔林標題林舊作琳載記中竝同案目錄及陳志竝作林

作琳誤今改

崔林載記字德儒舊作孺今從陳志改 在官一期一

下行載字今刪 散騎侍郎孟康侍郎作常侍陳志作

侍郎案郝書孟康附杜畿傳正作侍郎今改 博士傳

祗傳誤傳 特受無疆之祀受誤授今竝從陳志改

高堂隆載記名悌而呼之名舊誤召 督軍失色軍誤郵

鑿太行之石英石英誤英石 非鯁輔也鯁誤梗今

竝從陳志改

卷第三十九魏載記第六

崔刻載記及為魏公公舊作王陳志作魏國初建案下有

後操僭稱魏王此為魏公明矣今改

毛玠載記長吏至垢面羸服吏舊誤史 議欲并省職司

司誤局今竝改

鮑勛載記但立標埒標舊誤標今改 軍容吏陳志作軍

營令史

徐邈載記偶醉言耳醉舊誤罪今改

胡質載記遼欲請質為僚佐僚舊誤遼 遷任東莞莞誤

筦今竝改

桓階載記表辟為從事下陳志有祭酒二字 操定荊州

定舊誤自今從陳志改 遷尚書典選舉選誤遷今改

裴潛載記乃欲西北自處北陳志同疑作伯 百五十餘

條舊脫餘字 封成陽亭侯成陽作陽城今竝從陳志

補改

司馬朗載記入為丞相主簿入下舊衍以字 由秦滅五

等之制滅誤滅 芝獨坐守老母坐誤從 凡物有相

若而難辨者若誤苦今竝從陳志刪若志作似 賈鳳

卷第四十魏載記第七

田疇載記與年少之慕從者慕陳志作募疑誤 朝廷高

其義義舊誤議 而不送章報於我報字脫今從陳志

改補

王修載記賊入孫氏入舊誤出今改

常林載記曹芳時為三府長史孫權將朱然諸葛瑾曹舊

作子案上云曹操召為軍謀掾芳非操子傳寫誤也史

誤吏志注作史瑾誤理今竝改 乘輦車犉牛輦車志

辛注作薄輦車 謂主簿曰簿舊誤薄今改 愚因思

和洽載記臣竊不安竊舊誤切今改

楊阜載記被縹綾半裛被舊誤披今改

辛毗載記毗知操意變變舊誤亦顯甫見顯思困思誤

忠今竝從陳志改顯思列音義 進封潁鄉侯案陳志

為之希出下有封廣平亭侯故曰進封此從簡略文無

所承又欲平北邨邨志作芒

贊阜蓋忠於所事者忠舊誤終今改

卷第四十一 魏載記第八

賈逵載記素侮易諸將侮易舊作易侮今從陳志音義改

蘇則載記進封都亭侯舊脫都字今從陳志補 若化洽

中國若誤君 據胡牀牀誤林今竝改

任峻載記所在積穀舊脫在字今從陳志補 峻寬厚有

度厚誤原今改

張旣載記進爵都鄉侯案陳志前已封武始亭侯

高柔載記叡嘉納嘉舊誤加今改 表言逐捕捕字脫

應對失敘應誤戰今竝從陳志補改

卷第四十二 魏載記第九

張遼載記本聶壹之後壹舊作一 遂行遂誤遠 乃令

軍中乃誤仍今竝從陳志改 陳蘭梅成以氏六縣叛

氏陳志同通鑑作灑疑卽左昭三十一年傳之潛六潛

潛通 若孫權至者者誤着 徙封良成成作城 位

特進特誤持今竝從陳志改

張郃載記河間鄭人鄭舊誤鄭 郃還屯陳倉郃誤部

封鄭侯鄭誤鄭今竝從陳志改鄭列音義復遣助曹  
 仁攻關羽舊脫助字今從志補乃稍前舊作遂在前  
 今約志文改  
 龐德載記南安狽道人狽舊作狄陳志作狽音義同今改  
 郡國志作獮道屬漢陽郡注中平五年分置南安郡案  
 說文狽犬行獮逸也逸謂逸走孫恂竝音胡官切狽獮  
 二字音義竝同仁使德屯樊北十里舊脫北字短  
 兵接戰益怒怒誤攻今從陳志補改天水西城人陳  
 志同案儁志攷異云天水無西城縣蓋卽西縣字消乃  
 收斂送喪還本郡斂誤劔還誤過今改  
 滿寵載記牽招解儁陳志同案儁當爲職誤曹叡時叡

舊誤敘今改志  
 王淩載記一目突出日舊誤日乃張弓傳矢傳誤傳  
 爲安風人所殺風舊作豐案陳志母丘儉傳作安風津  
 都尉部民張屬射殺儉諸葛誕傳使誕督豫州諸軍度  
 安風津向壽春竝作風攷郡國志廬江郡有安豐又有  
 安風侯國蓋津在安風也作豐誤今竝改  
 王昶載記及其用財先九族財舊誤才其貧賤慎無戚  
 慎作謹避宋諱也第文義微別今竝從陳志改今屯  
 宛去襄陽三百餘里宛陳志作苑三國志攷異云苑當  
 作宛倉廩充滿倉誤食進驃騎將軍騎下有大字  
 案驃騎不稱大字衍今竝從陳志改刪

王基載記諸葛誕敗舊脫敗字今補

鄧艾載記讀故太丘長陳寔碑言文為世範寔舊誤實世

誤士寔乃開廣漕渠東南有事汎舟而下廣漕誤漕廣

汎誤汎推推轉而下推誤轉今竝從陳志改

卷末自記博極羣書羣舊誤郡今改

音義第一

紀一上子貞元朔二年封陸城侯舊脫上字案後列傳三

下文未脫誤是當有上字今補注隸涿郡隸誤穎

作元狩六年誤也若此類六誤五此誤以李李催郭汜

注汜音似似誤以越越騎校尉种輯注蜀志作長水作

誤在續續漢志注續誤後案續漢志司馬彪續續漢書志

也今竝改官官渡注章懷太子注曰脫章懷二字今補

酈酈道元水經注注作云案葭葭募云云酈酈注文也作云

誤樊樊注襄陽城外之別城下城字誤域今改後列傳

四重出樊樊注別城作小城案樊在漢北襄陽在漢南

當陽注南郡縣郡舊誤陽今從郡國志改赤赤壁誤

壁亦亦說注式芮切芮誤說謂謂之旄頭謂謂誤為今竝

改紀紀一下舊脫今補斜斜谷注褒水亦出衙領領誤

須漢漢水注泉始出嶓冢山嶓誤嶓續續漢志注引巴

漢志云漢水二源續續誤後二誤三一一說云西漢出隴

西嶓冢山西漢二字舊誤在隴西下又又東有旬水入

又東過順陽有濟水自號北來山又有淮水自房陵淮

山東流入句誤甸今竝改案一說云云約水經文而東過順陽有濟水自號北來山水經無文惟沔水中篇又從襄陽縣東屈西南涓水從北來注之正在甸水之下淮水之上涓與濟字形亦相近第順陽屬南陽襄陽屬南郡其地不符未可據以改也仍之又有淮下脫水字今補 祫祭高皇帝以下舊脫祭字今從紀文補 魚復注巴縣春秋時魚國左傳文十年魚人逐巴師縣誤郡今改案左氏文十六年傳唯裨儵魚人實逐之謂逐楚師杜注裨儵魚庸三邑魚魚復縣今巴東永安縣舊文舛錯殊甚以非傳寫脫誤仍之 紀二舊脫今補 牂柯郡國志作牂此從地理志案注柯繫船牂字當

从木書中多作牂今悉改正總記於此 注繫船牂也 牂誤牂今改下同 軍至且蘭脫且字今補 犄角犄誤犄案左襄十四年傳晉人角之諸戎犄之犄角二字所本書中率譌爲犄犄音漪廣韻犄也集韻牛咎从牛犄从手今悉改正總記於此 子午谷注王莽時開時誤特 罷子午道午誤武今竝改 合肥注故曰合肥肥字誤空今補 粗中注魏夷王權敷權通鑑注同郝書孫權傳注作梅 西平注涼州郡名脫郡字今從音義第四補 駱谷注駱谷道西南界入洋州路洋誤牂今改 表一曲阿注吳縣表一舊脫今補縣誤陽今改

表二舊脫今改 甄氏表二無文 錫注楚伐麋麋

舊誤麋今改 改摩陂爲龍陂舊脫上陂字今從表本文補 東興案表於黃龍二年紀築東興堤當列由拳上 注南去江四百里四舊誤西案賈逵載記東關當豫州南去江四百餘里陳志達傳同今改 劉龔當在前甄氏上 張栻注字敬夫敬舊誤欽今改 列傳一舊脫今補 昭烈臨豫州烈誤列今改 列傳二舊脫今補 猶豫豫誤預 趙元達注名昱昱誤星今竝改 善論縱橫列傳二無文 列傳三上舊脫今補 崔州平注烈之子烈誤列 司馬徽注潁川人川誤州今竝改 郭攸之注攸之名演南陽人以字行攸之名演又見廖立傳案陳志廖立傳有郭演長是書廖立傳同

此疑脫長字 卒聞聞誤間 躄足注去搖切足誤廷今竝從本文改搖誤淫 竇叟注戎賦也戎誤戒今竝改 幾敗北山注董昭奏曰武皇帝承武都降人之辭昭誤紹都誤郡今竝從陳志張魯傳注改 近有卑官自北山來者卑誤平今改案通鑑唐紀四十六作近有卑官自山北來者注梁州在山南岐雍在山北 木牛流馬注舌着於腹舌作腳今從志注改 而人不大勞也也舊誤而志注無郝書作也今改 前杠孔去前腳孔杠誤扛今改下竝同 後軸孔去前杠孔通鑑注同志注無下孔字疑彼脫 前杠長一尺八寸廣二寸二作三今從志注改 孔徑中二腳杠通鑑注同志注二

誤三 廣一寸五分一作二今從志注改 畏蜀如虎  
 蜀作亮今從本文改 無當注近鹵城通鑑注云無當  
 蓋蜀軍部之號案王平為無當監漢又有虎步監孟劼  
 見水經渭水注陳志姜維傳須先教中虎步兵是虎步  
 亦軍號無當正類虎步此以為地名似誤 八陣圖注  
 亮造八陣圖于魚復平沙之上復誤腹今改 莅以威  
 神莅誤范今從後漢書改 則非亮所創非字脫今以  
 意補  
 意義第二 外水注與朱齡石謀朱誤宋今從通鑑改 未  
 臂創注初康切康舊誤庚案後皆作康 刮骨注古察切  
 察誤蔡 劈誤蹇案關羽傳本文令劈之 鞭撻撻誤

槌 潼關注前志曰志誤應 冀注漢陽縣漢誤漁案  
 郡國志漁陽有薊無冀 驃騎注上匹妙切匹誤已今  
 竝改 外水注與朱齡石謀朱誤宋今從通鑑改 未  
 陽未誤來今從本文改 中流矢舊作所中案陳志龐  
 統傳作為流矢所中舊沿其文今從本文改 資中列  
 傳五無文見李平傳當在列傳八鄰下 雍涼注上于  
 仲切仲誤中 任安注字定祖誤作定祖字 以簿擊  
 頰注簿手板也簿竝誤簿案本文及陳志文俱从竹今  
 竝改 禹生石紐注譙周蜀本記譙周史記正義作揚  
 雄 其地名劔兒呼坪卑坦也下坪字舊誤卑 郫  
 郫閣督注音皮蜀縣舊誤郡今竝改 閻宇列傳七

無文 宜都房陵上庸西城城舊誤域注同今從本文  
改 菹醢注字或作菹菹誤菹 別注俾列切列誤別  
今竝改 朱提注音銖時提又音如匙舊誤作音殊提  
時又音如脫匙字今約漢書注意改補案漢書地理志  
注蘇林曰朱音銖提音時北方人名七曰匙是時匙同  
音非又音也以非傳寫之譌仍之 固陵注建安中安  
誤元 胸忍至魚復復誤腹 固陵爲巴東郡陵誤寧  
徙龐羲爲巴西太守羲誤義今竝改 五百列傳八  
無文案陳志劉剡傳呼卒五百搃胡本書改作呼帳下  
卒搃之此因志文誤列 搃誤搃 馬岱注音代岱舊  
作岱案魏延傳儀遣馬岱追斬之作岱陳志同音代舊

作俗音武案字彙補岱音武三國人名當卽岱之譌文  
故曰俗今竝改 泉陵注零陵縣零舊誤宋今從郡國  
志改 臨醑注音賚賚誤來 還統兩郡事注時弋領  
永昌領誤陽 巴東注卽永安安誤興案音義第一紀  
一下永安注後改爲巴東郡今竝改 墮當在韓嵩下  
耆帥帥誤師今改 三巴注水經劉璋分三巴案水  
經無緣載劉璋事當是酈注文也攷江水又東北至巴  
郡下無是文疑誤 杜濩朴胡注賓邑侯杜濩邑誤巴  
孫盛曰盛誤威 文選音護護誤獲案文選注亦引  
孫盛音而作護今竝改 康降當在先零上注音來杭  
杭舊作猶案前康降上音來下戶郎切是猶爲杭誤今

改 定花當在旄牛下 怵張疑傳無文 眴毗注上

古侯切眴誤眴侯誤俠 教中注猶言教就也教就誤

救就 洮西注洮水之西水誤永今竝改 西安建威

武衛石門武城建昌臨遠遠誤威今從本文及陳志改

注武衛卽下辨辨誤辨今改 鐔案列傳十二無文

謹昨謹誤誰今從本文改 李譔注故字欽仲欽誤敬

今從本傳及陳志改 父仁誤仁父今從本文改 夷

庚注以塞夷庚注夷庚二字脫今補 撫列傳十三無

文卻正傳有赫撫撫與模音義不同 狙詐注窺伺也

窺誤有 沖質桓靈桓作威避宋諱也案本文作桓

薛氏三計注故楚令尹薛公令誤今今竝改 陽盱注

身請于陽盱之中盱謂日出始中志注作河日舊誤曰

九方注九方堙堙誤甄志注作堙案淮南子正作堙

南中七郡注越儻儻誤雋 孫綽孫盛著說以咎周

注夫為社稷死則死之之誤耳 霍弋以強兵鎮夜郎

弋誤戈今竝改 方之申包胥田單范蠡大夫種不亦

遠乎胥字脫今補亦誤方今改 劇誤劇 李密密誤

祕今竝從本文改 采至列傳十五無文 不強屈注

強其兩切兩誤刃 傅彤注或作彤彤誤彤今竝改

陰平以降胡烈以誤已胡誤昭今竝從本文改 注趨

涪之陰平涪誤浩今改 任舊作坏案管寧傳有鑿坏

為室坏當為坯之誤文而脫其注耳故廣平云云乃任

字注也任字誤入下注中張璠傳有任令于綽密以問  
璠璠鉅鹿人任鉅鹿縣本文可據而坏注無從據補今  
改坏爲任 篤注汝鳩切鳩誤鶴今改切下誤衍任字  
今刪 瓜牛廬注古通用用誤同今改 慰薦列傳十  
七無文案文次第卽扈累傳之慰存傳云或素與相知  
者往慰存之陳志管寧傳注作存恤之竝爲存問義作  
薦者存譌爲荐音義承其譌而復轉爲薦耳 鈴下當  
在靳下 常譚譚誤談今從本文改注與談義同談誤  
譚今改 傳日者日誤田今從本文改

音義第三

公仇稱注稱名也稱下舊衍等字今刪 吳會注言吳地

一都會案吳吳郡會稽郡也猶零陵桂陽之稱零桂  
耳 上繚注海昏豫章縣章誤音 宗民注故其長曰  
宗帥帥誤師 沙羨注音夷夷誤羨案地理志注晉灼  
曰羨音夷 丹陽陽舊作楊案本文俱作陽 注續漢  
郡國志續誤後志字脫今改補 前志楊字從木晉志  
云山出赤柳故名從阜非是阜誤邑今改案地理志丹  
陽字从阜項安世家說曰晉書南史竝用楊字則班志  
不用楊字可知通鑑注晉宋以後以丹陽郡爲丹陽尹  
治秣陵二漢之丹陽郡治宛陵宛陵晉宋屬宣城治所  
旣異漢魏之時自當依二漢志爲丹陽郡味胡氏意二  
漢丹陽字本从阜晉宋徙治秣陵始以山多赤柳易作

楊 戲口注在江北當攷案水經江水三東會希水口  
出灤縣霍山西麓注希水又南積而爲湖謂之希湖湖  
水又南流逕軟縣東而南流注于江是曰希口水者也  
希音近戲戲口疑卽希口又云大江右岸有厭里口安  
樂浦與陳志賀齊傳晉宗自戲口奔魏圖襲安樂合戲  
口安樂蓋皆灝江守禦立屯之所 石陽石誤右今從  
本文改 安城城舊作成本文同竝誤今從陳志郡國  
志改 橐臯注音拓姑臯又如字九江縣姑誤如案地  
理志注孟康曰橐臯音拓姑今改橐臯非縣名地在浚  
遼縣東南浚遼則九江縣耳 高亭舊脫高字今從本  
文補 刁元元誤亢今從本文改 鑊里當在虎林下

布塞永昌注二亭皆建業近境 半野注建業近境  
業竝誤康今改 候官候舊誤侯本文作候陳志同  
注名東冶又改東城東京改爲候官都尉東冶誤東冶  
東城誤東城候誤侯今竝改案郡國志會稽郡無候官  
都尉惟涼州云涼州刺史部郡十二縣道候官九十八  
張掖屬國上郡竝有候官是邊郡有候官之屬不應獨  
設於北邊會稽沿海地極遼遠亦當有之音義必有所  
據 寇熒寇舊作寇誤注同本文作寇尤誤今從陳志  
改 注禮以體政政以正民政竝誤正 炅注古迥切  
迥誤迥今竝改 錢塘注東京隸吳有武林山舊脫東  
字今補林誤陵前漢志注作林今改 舒仲膺注名邵

邵誤郡今從孫賁載記本文改 媯注虛圭切虛誤虐  
管之利注酤誤鹹今竝改 猿狖誤獫狁 白陽陽誤  
楊今竝從本文改 輔車注韓愈云左車第二牙無故  
動搖脫去第誤事牙誤與動搖誤搖動脫去二字脫今  
從昌黎集與崔羣書改補 隲注止日切日誤曰今改  
摘抉誤擿扶今從本文改 顧豫章注豫章謂邵邵  
誤郡今改 紘建計宜都秣陵紘誤紘計誤議今從本  
文改 紘建云云及枌櫛當在隲上 糲吳載記五無文  
是儀傳敝衣粗食或本作糲食 門下循行注賤職職  
誤質 橫江當利注孫策征劉繇繇誤由 尋陽注本

作溇今通用溇今誤尋恭 宮亭注續漢郡國志續誤  
後今竝改 漲天漲誤張今從本文改 愕眙吳載記  
六無文或魯肅載記眾皆愕然本改愕眙後仍沿陳志  
文耳 賒貫注貨也貨誤代今改 章鄉吳載記六無  
文陳志呂蒙傳乃走麥城西至漳鄉作漳 薄落注立  
木爲之木誤水今改 度權當在屬者下 陽新下雉  
新誤平今從陳志改說見本文 涂塘吳載記七無文  
丁奉載記遂據徐塘陳志同案孫權載記遣軍十萬作  
堂邑涂塘年表同音義堂邑廣陵縣此注在東關東關  
卽東興上曹芳使諸葛誕胡遵等率眾攻東興乃云遂  
據徐塘陳志建衡元年奉復帥眾治徐塘則徐塘自在

東興與堂邑涂塘別此涂為徐之誤文第東興堤之為  
 徐塘他無可攷或涂塘為大堤之異名而本文作徐反  
 誤故兩仍之 亂行注戶郎切戶舊誤尹 太未注太  
 音闡會稽縣左傳曰姑蔑音闡舊誤昔隸案地理志太  
 作大注孟康曰大音如闡姑誤如今竝改 臨水當在  
 白楸下 安樂注未詳案水經大江右岸有厭里口安  
 樂浦在江水又東過蕪春縣南上注云從此至武昌尚  
 方作部諸屯相接晉宗守蕪春圖襲安樂當即安樂浦  
 也蓋孫吳屯兵之所非縣名 吳載記九舊脫今補都  
 誤若今從本文改 童齷注音襯襯誤視今改 幾復  
 車重案皆陳志滕允傳注文是書幾改冀車改資此

誤衍 吳載記十舊脫今補 謝淵謝左左舊誤元注  
 同本文及陳志竝作左案左肱本字今改 平注淵字休  
 德休誤體今從志注改 樂鄉注在南陽冠軍案南陽  
 時屬魏陸抗所駐非冠軍之樂鄉也水經江水三江水  
 又逕南平郡孱陵縣之樂鄉城北注吳陸抗所築宋白  
 曰樂鄉者春秋郡國之地其城陸抗所築在松滋縣界  
 吳載記十一上舊脫今補 不墮注許規切規誤去  
 今改 毘當在遠矣上 憇吳載記十一上無文華嚴  
 載記解釋罪愆正作愆 楊竺已見陸遜載記當在樂  
 鄉上楊舊誤揚今改 吳載記十一下舊脫今補 餘  
 閒注音言閒舊作閑案閒閑俗混已久第閒有艱言二

音故音言以別之閑則與言同音無復可別是字本作  
閒傳寫譌爲閑也書中間多譌閑今悉改正不記

音義第四

魏載記一舊脫今補 費亭注非費國之費費國誤象國  
案郡國志泰山郡費侯國注曹騰封費是鄆縣費亭非  
此國音義本此今改 傳陽注楚滅宋卽傳陽案偪傳  
古通卽傳陽本郡國志注杜預說此疑有脫誤 夏丘  
丘誤兵今從本文改 自左悺徐璜至榜楚魏載記一  
無文 饜饜注貪財曰饜貪食曰饜貪財誤食財貪食  
誤食貪今竝改 楊彪當在下足攀上 平虜泉州二  
渠注自呼沱河入泲河泲舊作汾下同陳志作泲注音

孤作汾誤 續漢郡國志誤作後漢國土脫郡字今竝  
改補案山海經云云魏志云云竝郡國志注文 渦肥  
水注卽合肥也注脫肥字今補 置名號侯至五大夫  
與舊列侯關內侯凡六等以賞軍功列字脫今補此陳  
志文也本文作始置名號侯關中侯關外侯與舊列侯  
關內侯凡六等以賞戰功 注關中侯爵十七級中誤  
內今從本文及志注改 又置關外侯外志注作內外  
三國志攷異云內字疑衍 與舊列侯關內侯關內侯  
三字脫今從本文及志注補 題而徇本文作取其首  
徇志注作取首題徇 僭卽尊位於繁陽注潁川郡郡  
誤卽今改 魏載記二舊脫今補倩人注上士正切士

誤上作疽囊注甚言其毒舊甚言二字合為諶字大書屬囊下舛誤殊甚今竝改皇遽皇誤遑今從本文改魏載記三舊脫今補為守宮令注或宦者壻或誤或壞戶注自毀曰壞毀之音怪曰壞誤曰怪音怪誤曰壞今竝改延津注郡國志注陳畱酸棗縣北有延津操與袁紹將文醜戰處志注注字棗字竝脫今補紹誤術今改下同韓莫注音荀莫誤筭荀誤荀今竝改濮陽注東郡縣字脫今補罷憊魏載記三無文魏載記四舊脫今補大官魏載記四無文大四聰八達注陳志作四窗若比八廚之類則作四窗窗竝誤總案釋名云窗聰也今改特牛特誤特書中竝

同今悉改不記長子魏載記四無文魏載記五舊脫今補鶻注上音啼啼誤帝今改安成當在邯鄲下闔注匹巾切闔誤闔今從本文改巾誤中今改鄔長鄔誤郭今從本文改魏載記六舊脫今補繁夥夥誤多今從本文改官練注練帛也注練誤綵今改魏載記七舊脫今補徐無山注蓋徐無縣之山也蓋誤益今改菴注正畱切案地理志勃海郡作脩應劭曰音條郡國志作修輦車注上音本車上篷也以篷蓋車言陋甚輦車陳志常林傳注作薄輦車輦音飯案釋名輦籓也蔽水雨也是薄輦車謂以曲薄籓車集韻輦步本切音沐車上篷也此用集韻說節刪薄字

下蓬字當作蓬

蓬竝誤蓬今改 小槐里注蓋其近地地誤也今改

魏載記八舊脫今補 項誤項今從本文改 五將山

注堅所奔當是五狀非五將也案通鑑注扶風杜陽縣

有五將山鳳翔府岐山縣有五將山竝近長安或為堅

所奔也 三輔注漢分為三輔分誤守今改 倉曹屬

理曹掾注續漢百官志續誤後志字脫今改補 姬注

于怒切怒誤怨今改 魏載記九舊脫今補 祿福本

文及陳志志注竝同地理志亦作祿福郡國志作福祿

誤祿福下舊衍陂字注酒泉縣縣誤郡今刪改 破羌

舊脫破字注金城縣縣誤郡攷郡國志金城郡屬有破

羌蓋破譌為陂而誤倒在上今補改案龐德載記附龐

涓事涓以涼州從事守破羌長又附涓母龐娥事祿福

長壽陽尹嘉義之祿福當在破羌下 郭伯益注嘉之

子嘉誤加今改 艾從陰平道注從陰平郡旁入行七

百里始至江油非廣漢之陰平案音義一武都陰平注

郡名非廣漢之陰平音義二列傳十二陰平景谷注同

列傳十四陰平注廣漢陰平道列傳十六陰平以降胡

烈注廣漢縣非鄧艾由陰平景谷趨涪之陰平歷辨陰

平與此凡五皆以陰平有二攷通鑑注陰平前漢屬廣

漢郡後漢屬廣漢屬國都尉魏分置陰平郡漢建興七

年取魏武都陰平二郡即魏分置之陰平音義所謂郡

名者也又攷晉志劉禪建興二年改廣漢屬國為陰平

郡蜀志無文疑取魏陰平之後所改尋復音義以陰平  
爲廣漢縣當必有據自陰平至江油中隔七百里封疆  
遼遠魏之所分漢之所改同是兩漢陰平之地故皆曰  
陰平晉志永嘉中立南北二陰平郡有所因矣惟譙周  
傳贊艾克江油至陰平似誤說見本文

道光癸卯十二月既望桐鄉沈炳垣校讀是日立春

誤字四誤空格一



重刻續後漢書札記



